



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
8 February 2001

Пятьдесят пятая сессия  
Пункт 20 *b* повестки дня

## Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей

[без передачи в главные комитеты(A/55/L.35/Rev.1 и Add.1)]

### 55/165. Чрезвычайная помощь Белизу

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 42/169 от 11 декабря 1987 года, 43/202 от 20 декабря 1988 года, 44/236 от 22 декабря 1989 года, 45/185 от 21 декабря 1990 года, 46/149 от 18 декабря 1991 года, 46/182 от 19 декабря 1991 года, 48/188 от 21 декабря 1993 года и 49/22 А от 2 декабря 1994 года,

принимая во внимание значительный ущерб, причиненный мощным ураганом «Кит» 1–3 октября 2000 года, когда он обрушился на побережье и прошел над территорией Белиза,

памятуя о человеческих страданиях, обусловленных тем, что тысячи людей потеряли свои жилища,

учитывая катастрофические последствия сохраняющегося чрезвычайного положения, вызванного наводнением, для инфраструктуры страны, ее сельского хозяйства, рыболовства, здравоохранения и социальной сферы,

отмечая, что для уменьшения катастрофических последствий этого стихийного бедствия требуются огромные усилия,

будучи осведомлена об усилиях правительства и народа Белиза, направленных на облегчение страданий жертв урагана «Кит»,

будучи осведомлена также об оперативных мерах, принимаемых правительством Белиза, учреждениями и органами системы Организации Объединенных Наций, международными и региональными учреждениями, неправительственными организациями и частными лицами в целях оказания чрезвычайной помощи,

подчеркивая важность усилий, нацеленных на укрепление механизмов раннего предупреждения, предотвращения и обеспечения готовности к стихийным бедствиям, и мер по укреплению потенциала на местном, национальном и региональном уровнях с акцентом на уменьшение опасности,

учитывая, что масштабы этого стихийного бедствия и его среднесрочные и долгосрочные последствия потребуют, в дополнение к усилиям, предпринимаемым правительством и народом Белиза, проявления международной солидарности и гуманитарного участия для обеспечения

широкого многостороннего сотрудничества, с тем чтобы содействовать переходу от ликвидации сложившейся сейчас чрезвычайной ситуации в пострадавших районах к процессу восстановления,

1. *заявляет о своей солидарности* с правительством и народом Белиза и выражает им свою поддержку;

2. *выражает признательность* всем государствам, входящим в международное сообщество, международным учреждениям и неправительственным организациям, которые оказывают чрезвычайную помощь Белизу;

3. *настоятельно призывает* государства-члены в неотложном порядке внести щедрый вклад в усилия Белиза по оказанию чрезвычайной помощи, восстановлению и реконструкции;

4. *просит* Генерального секретаря в сотрудничестве с международными финансовыми учреждениями, органами и учреждениями системы Организации Объединенных Наций оказать содействие правительству Белиза в определении среднесрочных и долгосрочных потребностей и в мобилизации ресурсов, а также оказать помощь в осуществлении усилий по восстановлению и реконструкции пострадавших районов в Белизе;

5. *призывает* правительство Белиза, действуя совместно с соответствующими партнерами, продолжить разработку стратегий, нацеленных на предотвращение и уменьшение последствий стихийных бедствий;

6. *просит* Генерального секретаря принять все необходимые меры для дальнейшей мобилизации и координации гуманитарной помощи со стороны специализированных учреждений и других организаций и органов системы Организации Объединенных Наций в целях поддержки усилий правительства Белиза.

*85-е пленарное заседание,  
14 декабря 2000 года*